CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
5th Floor
Toronto, Ontario, Canada
AUG - 6 2014

周日隨報附送 世界周刊

世界日報

www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 50¢ PER COPY 13389

世界日報 每份只售 50¢ (限大多倫多地區)

中華民國一〇三年/2014年6月22日 星期日 WORLD JOURNAL SUNDAY, JUNE 22, 2014 農曆甲午年五月二十五日

出版者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue,Unit 9 Markham, ON Canada L3R 0N3 業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂報專線：(416)778-0888 Ext.247

世足賭盤 主場在中國 A2

梅西絕殺 阿根廷晉16 A3、7專版

國寶展無國立 周美青取消赴日

台寬限2天 故宮暫緩一切動作 觀察日方修正文宣誠意 掌握開展決定權

記者陳洛薇、曹光瀚、許雅筑／連線報導

台北故宮國寶赴日展出，東京國立博物館（東博）卻搞小動作，不僅宣傳海報有兩種版本，連門票也未標示「國立」，只剩「台北故宮博物院」。

馬英九總統要求故宮向東博下通牒，限期21日午夜前全面修正，但東博未能全面修正。台方決定暫緩一切動作，取消總統夫人周美青22日赴日行程。

至於是否撤展，由於「神品至寶展」的開展時間是24日，台方21日最新聲明未提「撤展」，等於是再給日方最後兩天時間，完成展覽海報、門票等相關文宣的全面修正。

台灣外交人士指出，24日開展前，決定權掌握在台方手上，實務上要取得這樣的主動權並不容易。若日方不做或沒意願照做，故宮可隨時取消展覽；若台方與東博洽談時感受到誠意，但對方一時半刻無法完成，則給予一點緩衝時間，仍屬合理範圍。

台駐日代表沈斯淳、故宮人員和東京博物館館方從19日起展開談判交涉，台總統府、行政院同步掌握情況。東博同意修正或撤下沒有「國立」兩字的媒體版海報，但直到21日深夜，東博未能全面修正文宣及門票，台方決定「在日方沒有完整說明與處理前，暫緩一切動作」。

台府院高層表示，東博實際、海報文宣都大玩兩面手法，台方絕對無法接受，而且東博未依照合約行事，台方絕對站得住腳，「現在就看東博是不是能在開展前完成合約所規範的內容」，再決定展覽是否舉辦。若日方履約，周美青是否赴日？高層表示，要視日方的誠意，以及是否尊重中華民國的國格與尊嚴。

國立故宮博物院21日晚發布新聞稿表示，「關於故宮國寶赴日展出一事，因日方違反合約，未於部分文宣品及門票上載明『國立故宮博物院』全銜，台方已提出嚴正抗議並要求立即改正，否則不排除撤展。目前東京國立博物館正積極協調相關單位處理中，國立故宮博物院將密切注意日方之協處結果及具體作為，以決定是否同意展出」。

國立故宮博物院與東博之間，發生了什麼事？

圖／中央社、本報資料照片 製表／陳宛茜

2013年10/16 故宮宣布與東京國立博物館、九州國立博物館合作「國立故宮博物院神品至寶展」並簽約

2014年6/10 故宮首批文物啟運至東京

6/16 故宮發現東京街頭出現「台北故宮」違約海報

6/17 故宮發函向東博抗議，要求東博在19日午夜12時前撤換違約海報

6/18 故宮運送包括翠玉白菜在內的最後一批文物到東京，隨行人員遞交正式抗議信函給東博

6/20 發現東博未履約，取消開箱儀式，並下最後通牒，要求21日午夜12時前撤換所有違約海報，並先出具書面承諾

6/21 日方要求延緩海報的撤下時間至28日，故宮不同意。總統夫人周美青今赴日行程取消，台方要求全面修正文宣，再決定24日是否如期展出

去年獲美綠卡人數 中國第2

記者黃惠玲／芝加哥報導

美國國內安全部網站公布2013年綠卡發放報告，去年取得綠卡的總人數為99萬553人，其中排名第一的為墨西哥13萬6028人，中國則以7萬1798人居次，印度6萬8458人排名第三。

這份總報告詳細列出2013年取得美國綠卡的人數，並列表與往年作比較，中國人取得綠卡方面，從2011年開始，數目逐漸遞減，2011年取得綠卡的中國人為8萬7016人，2012年減少到8萬1784人，2013年則降到7萬1798人。

事實上，取得綠卡總人數也同樣由2011年至今，逐年減少。2011年獲得綠卡總人數為106萬2040人，2012年為103萬1631人。這份報告列出取得綠卡的主要20個原國籍國家中，只有印度在2013年取得綠卡人數微幅成長，其他大部分都是遞減。

2013年取得綠卡者，住在加州的最多，達19萬1806人，其次是紐約州13萬3601人、佛羅里達州10萬2939人、德州9萬2674人、新澤西州5萬3082人、伊州3萬5988人、麻州2萬9482人、維吉尼亞州2萬7861人、馬里蘭州2萬5361人、賓州2萬4720人。

如果以都會區來分，「紐約、北新澤西、長島」（New York-Northern New Jersey-Long Island）最多，有16萬7393人，其次為「洛杉磯、長灘到聖塔安納」（Los Angeles-Long Beach-Santa Ana），依次是「邁阿密、勞德代爾堡、龐帕諾灘」（Miami-Fort Lauderdale-Pompano Beach）、「華府、阿靈頓、亞歷山德亞」（Washington-Arlington-Alexandria）、「芝加哥、茱莉葉、瑞柏」（Chicago-Joliet-Naperville）。

此外，去年成功申請綠卡的移民，有高達65.6%是透過家庭移民方式取得綠卡，職業移民取得綠卡則占了16.3%，而藉這兩項途徑獲得綠卡的人數，從2011年到2013年，都出現增加情形。

申請政治庇護或難民身分取得綠卡者人數，則出現下降，2013年該項目人數為11萬9630人，占總獲得綠卡人數的12.1%，比2011年的16萬8460人以及2012年的15萬614人都少。

加國再制裁11俄、烏高官

編譯組／渥太華21日電

哈珀總理21日宣布增加對俄羅斯、烏克蘭的制裁措施，實施經濟制裁與旅行禁令的對象再增加11名俄羅斯、烏克蘭高級官員和一個經濟實體，以抗議俄國對烏克蘭的軍事挑釁行動。

哈珀21日宣布增加對俄羅斯和烏克蘭實施的經濟制裁對象。（加通社）

俄羅斯總統普亭日前已下令俄國中部的軍隊進入戰備狀態，北約組織（NATO）視其為烏克蘭危機的升級。哈珀因此宣布增加制裁對象。

哈珀在聲明中說：「俄羅斯非法占據烏克蘭的克里米亞半島及其軍事挑釁行動，仍持續備受到國際社會關注。」

加拿大早已宣布針對俄羅斯、烏克蘭多位高級官員和部分機構採取一連串政治與經濟制裁，並將一名俄羅斯外交官驅逐出境，同時與其他國家在聯合國共同針對這場危機提出一項決議，撥款2億2000萬元幫助穩定烏克蘭經濟。

哈珀說，新制裁「將對須為烏克蘭危機負責的人繼續增加經濟壓力。」

您的中國字畫打算出售嗎？ 我們買！

浙江璟原6月26-27日中國字畫收購會~多倫多

錢塘自古繁華，江浙人文淵藪

浙江璟原是一家專業從事中國書畫投資與收藏的藝術品公司，總部位於人文底蘊深厚、藝術氛圍濃郁的浙江省杭州市

浙江璟原堅守誠信為本，以強大的浙江民營資本為經濟後盾，擁有中國美術學院、浙江省博物館的資深專家組成的鑑定團隊

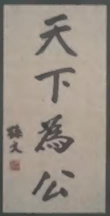
2008年以來，公司積極開拓海外業務，定期在美國、加拿大、巴西、澳大利亞、日本、東南亞和台灣等國家和地區舉辦"中國名家書畫鑑定收購會"活動，在各個國家與地區均設有辦事機構和聯絡人，迄今為止我公司已成功舉辦徵購活動近百次，得到了世界各地藏家的認可與好評！

新年伊始，龍馬精神，6月26——27日，浙江璟原將第六次赴加拿大多倫多，開展中國書畫的免費鑑定和收購活動，由於公司近期正在籌備開設博物館計劃，此次活動將是浙江璟原2008年至今最大型收購活動，浙江璟原將派出四位字畫專家和顧問親臨現場進行鑑定，敬請僑胞和藏友蒞臨！我們將提供給您關於您的藏品方面最專業的意見以及一個滿意、公道的價錢！感謝您的大力支持！

具體時間和地點：Toronto 6/26-6/27
SHERATON PARKWAY TORONTO NORTH HOTEL & SUITES
600 Highway 7 East, Richmond Hill, ON L4B1B2
Meeting Room: King City 9:30 am - 4:30 pm

聯絡人：王玥小姐 626-773-6336
敬請各位帶上您的藏品蒞臨活動現場！

浙江璟原藝術品有限公司 ZHEJIANG JINGYUAN ARTWORK CO.,LTD 誠信服務，當場交易！ www.jingyuanzj.com



古代/近現代字畫（文徵明、陳洪綬、髡殘、八大山人、王鐸、傅山……）

1.民國名家書法（孫文……）

41308

2014年6月21日

649	13	20	26	27	31	39	12
ENCORE: 7511780							
49	07	16	29	37	46	49	32
LOTTARIO	01	07	11	13	24	33	10
EARLY BIRD: 07 25 27 39							

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
晴	晴	多雲	雷陣雨
13~23℃	20℃	14~24℃	19~26℃

昨日股匯市

台股	休市
多指	休市
道指	休市
標普	休市
那指	休市

加元	
美元	0.9301
台幣	27.8784
港幣	7.1999
人民幣	5.7803

多元華夏節 千人齊聚一堂

中專協會本屆特增競賽環節 還請來奧運蹦床亞軍現場表演 共享愉快夏日時光

記者沈丹心／多倫多報導

由加拿大中國專業人士協會（CPAC）主辦，並有多家同鄉會和社團參與的第11屆華夏節21日在士嘉堡L' Amoreaux Park舉行，數千名多元族裔共聚一堂，歡度了一個欣賞中國多民族文化，了解加拿大多元文化以及集娛樂節目、風味美食及趣味遊戲於一堂的愉快夏日。

CPAC會長楊靜表示，舉辦華夏節的目的，是為了幫助新移民融入加拿大並作出貢獻，同時向他們提供文化及娛樂服務。她並強調，華夏節也是華人社區慶祝加拿大國慶的活動之一。

昨天的活動除了保留前10屆華夏節中秉承中國傳統文化和加拿大多元文化的特色外，還將特別增加的競賽環節，如青少年才藝大賽，並請到本國奧運會蹦床銀牌得主Jason Burnett到現場作蹦床表演，精采又高難度的動作得到現場的一片掌聲。

華夏節活動共分為四個區域：文藝表演區、各同鄉會聚會區、商業區、體育遊藝娛樂區。

主舞台表演區有包括由專業團體與社團機構聯袂演出四個小時，計有多種不同的民族舞、現代舞、魔術雜技、青年管弦樂、唱歌等等，讓與會者沉浸在歡歌笑語中。

遊藝娛樂區的小朋友們在互動遊戲中盡情玩耍，並獲得各種獎品。很多大朋友也不禁參與其中，回味一份童年的快樂。

各美食攤位前也人頭攢動，中國各地的小吃讓大家飽足了口福；眾多服務提供商的展台也吸引了很多新移民。

國會議員梁中心、省議員黃素梅、多倫多市議員李振光、中國駐多倫多副總領事吳冬梅和僑務領事夏少杰領事等出席了活動的開幕式。

華夏節上的文藝演出。 （記者沈丹心／攝影）

胡子修（左四）、小杜魯道（右五）、董晧鵬等嘉賓在龍舟賽上。 （圖：主辦單位提供）

龍舟節開跑 160勁旅競速

【多倫多訊】由多倫多華商會主辦的第26屆多倫多國際龍舟節21日在多倫多中央島開幕。為期兩天的活動共有全球160支隊伍參賽。

華商會於1989年舉辦首屆龍舟節時，僅是一項華裔社區活動，至今已發展成多倫多最大型戶外節慶盛事之一，參賽隊伍每年遞增，今年更達到160多支隊伍，其中不少隊伍來自美國和歐洲，5000多名選手參賽，在中央島La Pond的Allen A. Lamport賽道上，展開激烈比拼。

昨天天氣晴朗，一大早便有很多人到湖濱碼頭搭船前往中央島。今屆龍舟節以「我愛安省」（I love Ontario）主題，希望透過活動展示安省豐富文化及傳統的節目。

華商會今年選定病童醫院基金會為龍舟賽的籌款受惠機構，籌款多的個人或隊伍可獲豐富禮品。聯邦自由黨領袖小杜魯多、聯邦參議員胡子修、省議員董晧鵬等出席了龍舟賽的開幕式，並為大賽剪綵。

愛丁堡金章獎 25華裔授勳

總督莊斯頓（右五）與多位 獲愛丁堡金章獎的華裔學生合影，右五為展望計劃負責人李栃恩。 （圖：主辦單位提供）

【多倫多訊】來自全國各省的103名傑出青年20日在多倫多St.Clement's School接受加拿大總督莊斯頓頒發的愛丁堡公爵獎勵計畫金章獎。今年的華裔授勳者中有25位，當中有3位是「展望青年領袖培訓計畫」的畢業生：李宜禧、林禮賢和陸俊禮。

另外21位華裔授勳者是Valeria Chu、Justin Quan、Adrian Chan、Jason Cheung、Douglas Fung、Oliver Fung、Jana Kwok、Evelyn Lam.、Eugene Lei、Jeffrey Li、Newton Wong、Alda Wu、古濘敏、Stephanie Chan、Sarah Cho、Hayley Chung、Jeffrey Lam.、Karen Lam、Dae Ho Lee、Jeonghoon Lee、Cindy Ma和Joanna Man。

林禮賢表示，愛丁堡獎勵計畫在他生命中擔當了很重要的角色，讓他有機會發掘一些他從來都沒有接觸過的事情，例如在洛杉磯山脈遠足。

愛丁堡公爵獎勵計畫是由英女王伊莉莎白二世的丈夫，菲臘親王愛丁堡公爵於1956年創立，該項計畫在1963年進入加拿大。

加雄移民
楓葉卡移民專家
翻譯、公證、認證、簽證中心
服務至誠 邁向25載
總裁 陸炳雄先生

◆ 專門辦理特快楓葉卡延期
◆ 專門辦理困難入籍個案
◆ 特快美國投資移民EB5
◆ 機場遞解出境上訴
◆ 十年多次往返簽証
◆ 留學.工簽.移民.入籍一條龍服務
◆ 楓葉卡延期文件翻譯公証
加拿大國、粵語查詢電話：(416)609-8828 (10條線)
士嘉堡4002雪柏大道4樓438室 定期回中國及香港見客
中國查詢電話：(86)156-2502-9950 黃小姐 香港查詢電話：(852)9100-1087 李小姐
電郵 e-mail: enquiry@cisni.com
網址 www.cisni.com

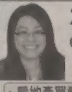
加威龍移民公司
Canway Immigration Inc.
面試輔導 上訴、聆訊親自出庭
★免費評估★歡迎諮詢
★ICCRC會員★
技術經驗移民 人道風險評估
婚姻家庭擔保 加美旅遊探親
工作學生簽証 投資自雇移民
入加籍楓葉卡 難民暫緩離境
省份提名移民 面試訓練翻譯
出庭保釋上訴 公証宣誓委托
Haster Lau 劉淑卿 移民專家
電話：(416)298-6261 傳真：(416)298-5801 手提：(416)271-2680
www.canwayimmigrationinc.com
canwayimmigrationinc@rogers.com
4168 Finch Ave.East G27,Scarborough Ontario,Canada M1S 5H6 第一廣場G層

MARVIN MOSES LAW OFFICE
穆文 律師事務所
Barrister, Solicitor, NotaryPublic
B.A., LL.B., M.B.A.
精通中文
全面移民法律服務
獨立移民 取消條件 旅遊簽證
投資移民 公民入籍 家庭團聚
企業移民 學生簽證 人道移民
自僱移民 勞工簽證 難民申請
及各類移民案及上訴
商業專家 家庭法律
480 University Ave., Suite 610 Toronto, Canada M5G 1V2
寫字樓：(416)599-3888
手提：(416)879-8938
www.immlawbymoses.com
E-mail:canadalawyer@immlawbymoses.com

施博大律師樓
一切意外受傷
一定有賠償
一定成功
不成功 不收費 不論過失
巴士及汽車意外在加拿大及美國之安省居民不論行人、乘客、單車、無保險、醉酒駕駛、交通告票、投資失職、無理解僱、各類刑事
ANDREW SUBOCH LAW OFFICE
BARRISTER-AT-LAW
65 Queen's St.W. Suite 1500, Toronto 416-815-1331
2347 Kennedy Rd. Suite 400, Scar. 416-778-8466
免費查詢熱線·國·粵·英 416-930-9328

順達移民集團
www.cicvisa.com
精辦 楓葉卡調查問卷 入籍調查問卷 留學生轉移民 轉專業
關注6月1日最新留學政策
6月1日後如何申請留學簽證？
新政意味著什麼？
對留學生有哪些影響？
順達專項講座火熱報名中
楓葉卡／入籍最新動態
專項！留學生轉移民、轉專業
安提瓜／聖基茨投資移民計劃
＊最快2個月 全家拿護照

江文珊 女士
加拿大移民監管委員會會員(RCIC)
安省公證人
iccrc crcic
請盡早聯繫我們 以確保您的身份 416-979-3322
200 Consumers Road, Suite 808, Toronto (近Sheppard & Victoria Park)
中國大陸免費電話：4006-760-618分機 8996-321-398


林姵君 律師
(Jennie) Pei – Chun Lin
Barrister, Solicitor, Notary
www.jplinlaw.com
(905)604-8188
·房地產買賣、過戶 ·銀行貸款
·結婚、離婚、協議書 ·遺囑簽定及更新
·公司登記、生意買賣、租約、合同
3623 Highway 7 East, Unit 103, Markham, On L3R 8X6
英語，西語，國語，客家語

黃偉峻律師事務所
JASON HUANG LAW OFFICE
◆來自台灣的律師◆歡迎洽詢◆
房屋買賣 分居離婚 公司法/合同法
各類移民 生意買賣 刑事訴訟
商標/專利 遺囑授權 民事訴訟
商業糾紛 意外索賠 翻譯公證
45 ALLSTATE PARKWAY, 6th FLOOR MARKHAM, ONTARIO L3R 5B4
(416) 222-5588

文武律師
房屋買賣 生意買賣 公司法律
民事訴訟 商業訴訟 離婚訴訟
聯邦法庭 股東糾紛 移民上訴
2002年至今精辦：家庭法上庭
孩子撫養 孩子監護 配偶撫養
婚房處理 財產分割 撫養更改
7050 Woodbine Ave., #202, Markham, ON L3R 4G8
電話：(905) 479-8883
傳真：(905) 947-0463

Chinese Family Services of Ontario
家和專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299 (國, 粵, 英語當值社工)
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9a.m.-5p.m., 星期二、四 9a.m.-8:30p.m.
加拿大進階認證
（本中心乃非牟利機構，輔導及移民安居服務均為免費）
Settlement Program 移民安居服務
諮詢及轉介、安居輔導、有關安居服務的填表
「失業保險金」講座
日期：6月9日(星期一) 時間：10:00am-12:00pm
查詢或預約：416-979-8299 x 237
「單身母親的房屋、進修及就業計劃」講座
日期：6月17日(星期二) 時間：2:00pm-3:30pm
查詢或預約：416-979-8299 x 260
Counselling Services輔導服務
■ 個人/婚姻/家庭輔導及親子教育
■ 婚外情
■ 欺凌行為
■ 網癮
■ 網絡性騷擾
■ 賭博
- 戒賭輔導
- 如何戒賭？
- 家人如何面對？
- 如何申請賭場禁制表？
（內容絕對保密）
Ontario Toronto

聖三一／士巴丹拿 橘轉紅 新民主黨、自由黨各解讀

唐民凱：力抗保守黨的棄保效應　小杜魯道：有利魏德方補選選情

聯邦自由黨黨魁小杜魯道和唐民凱已多次在該選區亮相助選。圖為小杜魯道（左）上周日在這個選區為候選人魏德方拉票。（加通社）

編譯組／多倫多21日電

安省省選結果對多倫多市聖三一／士巴丹拿選區（Trinity-Spadina）由新民主黨橘轉為自由黨紅，至於這個結果對聯邦在這個選區舉行的補選活動的意義，聯邦自由和聯邦新民主黨有不同的解讀。

自由黨黨魁小杜魯道說，安省自由黨候選人一舉拿下長期被安省新民主黨把持的聖三一／士巴丹拿選區，對聯邦議員候選人魏德方（Adam Vaughan）在6月30日舉行的補選中勝選而言是好兆頭。

「我們認為這是非常正面的跡象。在省選期間自由黨省選候選人董晗鵬（Han Dong）有非常非常密切的合作，結合志工互相幫助，使聖三一／士巴丹拿選區由橘轉紅。」小杜魯道在當地為魏德方站台時說：「這個情形顯然仍在持續。」

但是新民主黨黨魁唐民凱（Tom Mulcair）認為省選的結果主要是反映出選舉特定的議題，包括部分新民黨黨員策略性投票給自由黨，以封鎖安省保守黨的嚴格撙節重點，包括砍掉10萬名公職人員。

唐民凱在中國城一家超市外為新民主黨推出接鄒至蕙這個國會議員席位的候選人周凱捷（Joe Cressy）助選時說：「那是省選，人們是在設法阻止胡達克和他提出的開除安省10萬個家庭負擔家計者的計畫，人們據此做出自己的抉擇。」

「我明白很多人現在又有在省選投票時兩難的心情，他們知道在渥京唯一進步的聲音來自新民黨。」

隨著投票日逼近，這兩位黨魁21日為當地的候選人站台時，立刻為候選人注入明星魅力。這個選區的選戰被新民黨和自由黨視為關鍵性戰役，自從上月宣布補選以來，小杜魯道和穆民凱已在這個選區多次亮相。

緬省婦夢見中獎　隔天真中700萬元

編譯組／溫尼辟21日電

緬尼托巴省婦人狄格爾（Maria Digel）夢見自己中彩券，次日果然中了Lotto649大獎，贏得將近700萬元彩金。

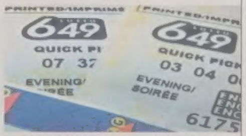
狄格爾30年來簽的都是同一組號碼，7、11、12、13、35、41，本月4日這組號碼終於讓她的美夢成真，中了698萬6491.90元。

狄格爾說這組號碼對她深具意義，因為是家人數十年前移民到加拿大時的年齡，以及他們抵達這個國家的日期。

她每星期都在購買雜貨的超市買一張彩券。在她中獎的前一天晚上，她夢見自己中了100萬元後，把彩金分給家人。

「我經常想：『若能中10萬元，豈不美哉？』」她說：「我跟賣彩券的人對獎時，她說：『你中了600多萬元呢。』我當場怔住。」

她會按照這個夢所示，把彩金分給家人。「我會留一些錢以備應急之需。」她說：「我的生活簡單，不需要豪華的公寓。我很開心了。」



緬省一婦女夢見中彩券，次日果然中將近700萬元彩金。（加通社）

開車打手機　最惹人厭

【溫哥華訊】一項針對駕駛人所做的民調發現，開車打手機或傳簡訊的行為最惹人厭，其次則是緊貼前車行駛。

每到夏天，各地市鎮多會修繕道路，加上建築業興盛，相關工程往往影響交通。不過，根據調查，這些行車時的不便還不是最讓加國駕駛人厭煩的項目。

根據皇家銀行保險公司（RBC Insurance）的調查，55%的加國駕駛人表示，最讓他們厭惡的情況，是看到有其他駕駛人開車時用手機通話或傳送簡訊。年紀較長的駕駛人持此意見的比例尤高。

「排行榜」上第二名是「緊貼前車」（tailgating）行駛，排第三的則是換車道或轉彎時不打燈號。

這項調查也發現，16%駕駛人會對痛罵有前述這些行為的駕駛人，切擋到他們的車前方，或是急踩煞車，藉以「給對方一些教訓」。

眾議院報告：無薪實習生　應納勞動法保護

編譯組／渥太華21日電

眾議院金融委員會提出的一份新報告指出，聯邦政府應採取措施使無薪實習生受到加拿大勞動法的保護。

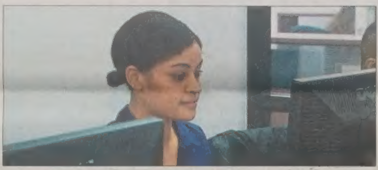
這項報告檢視年輕人就業面臨的挑戰，並建議渥京與各省、特區政府合作，根據相關勞動法規保護無薪實習生。

報告並指出多達30萬名年輕人都在無薪實習，但卻沒有確實的數據可援引，因為雇主並不需要向聯邦當局報告無薪實習生人數。

整體而言，這個以保守黨員為主的委員會提出23項處理年輕人失業的建議。年輕人失業率近年來已不斷攀升。

報告中由新民主黨準備的部分主張採取更多更強硬的措施，包括改變聯邦勞動法規，保護實習生的工作條件。

加國已就無薪實習的好處熱烈討論數月。許多年輕人願意無薪實習，是因為希望累積工作經驗或是「近水樓台」找到全職工作。



眾議院金融委員會提出的最新報告指出，聯邦政府應確使無薪實習生受到勞動法保護。（CTV）

批評者認為此做法是一種剝削。委員會在3、4月舉行聽證會時，聽到若干團體要求取締這種做法。例如加拿大社區學院學會呼籲設定「全國就業標準」，保護無薪實習生。

多倫多大學學生聯盟並認為有沉重財務負擔的學生通常受到的影響最大。「無力免費工作的人便失去工作交流的機會，技能可能退化、落後，以後就算有機會也比較難以進入自己的領域。」波洛－卡瑪拉（Yolen Bollo-Kamara）說。

報告指出，從2008年上半年到2013年上半年，15歲到19歲年齡層的年業率從15.7%增加到20.1%，20到24歲年齡層從9.4%提高到11.1%。

報告提出的其他建議包括提供雇用18到30歲民眾的企業稅務減免，以及參考德國等國家做法，利用學校、雇主、工會的合作滿足勞工市場的需求。

低技能外勞計畫　2016年喊停

編譯組／多倫多21日電

聯邦就業部長康尼（Jason Kenney）在加拿大廣播公司電台（CBC Radio）21日播出的The House節目說，他原本考慮全面終止臨時外勞計畫中引進低技能外勞的部分，但鑑於驀然喊停可能使數以千計業者陷入困境，整體的經濟成本及特定行業的調整成本過高，最後決定還是逐步停止。

康尼在節目中說他認同應由自由市場決定企業是否須提高工資吸引勞工的主張。

康尼20日宣布在失業率在6%以上的地區，雇主不得雇用臨時外勞。他在節目中說，當局將逐步降低每個工作場所雇用的低薪臨時外勞比例上限，目前是30%，明年降為20%，2016年再降到10%。到2016年政府便可決定把比例降為0，全面消除低技能臨時外勞。

這個計畫的其他改革包括增加檢查次數，每年每4個雇主就會有一個受到檢查。當局將增加約20名檢查員，使檢查員人數增加到約60人。此外即刻起雇主申請費從引進每人275元增加到1000元，從今秋起濫用這個計畫的雇主則將面臨最高達10萬元罰款，把臨時外勞停留加國時間從4年縮減到2年，並增加加拿大邊境服務局經費，以利其進行更多刑事調查。

千人福慧晚宴　談助學成果

【多倫多訊】第十屆「福宴」20日晚在釣魚台國宴舉行，1000位福慧的善長朋友和各界人士出席，分享「福慧延綿十載情」。

福慧會長關保衛在晚宴上說，10年來，福慧給2000多名中國涼山孤兒助養助學，創辦女子、女童班，讓逾2000名彝族女孩上學；又資助600多名初中畢業生升讀職業高中，並已送出逾8000份獎助學金給高中、大學生。總共受惠的人數達萬人。

福宴共同主席武冰呼籲中國僑胞多點支持中國的山區教育，與福慧一起，為中國的下一代投入更多資源及鼓勵。

釣魚台國宴的馬松林則表示，他捐出福宴全場酒席已經七年了，每次提起「福慧」兩字，內心會流下眼淚，這是孩子們給他的感動。

本屆福宴獲得Towncorp公司主題贊助8000元；加拿大華人金融專業人士協會為涼山助學籌得5000元；陳琳聲樂藝術中心第二年為福慧籌款，經由紅酒義賣籌得2520元。另現場還設義賣攤位，為善心人提供精品選擇。

安省議員陳國治、烈治文山市議員陳志輝等出席福宴。

嘉賓和主辦方代表在福宴上合影。（林風雲／攝影）

CTBC BANK 中國信託銀行
TORONTO：905.418.8888
A28-505 Highway 7 East, Markham, ON L3T 7T1 (時代廣場對面 Commerce Gate 內)
VANCOUVER：604.683.3882
1518 West Broadway, Vancouver, BC V6J 1W8 (近 Granville Street)
RICHMOND：604.233.1261
120-8191 Westminster Hwy, Richmond, BC V6X 1A7 (列治文公眾市場對面)
BURNABY：604.437.3868
162-4800 Kingsway, Burnaby, BC V5H 4J2 (Metrotown 大統華超市旁)

中國信託銀行
加拿大子行15週年慶 暨 多倫多分行開幕
感恩回饋客戶活動 超值優惠利率加幣定期存款

1 年期固定利率	加元 1.75%
18個月固定利率	加元 1.90%
2 年期固定利率	加元 2.10%

營業時間
多倫多：週一至週五 9:00AM-5:00PM
溫哥華：週一至週五 9:00AM-5:00PM
列治文：週一至週五 9:00AM-5:00PM
本拿比：週一至週五 9:30AM-5:30PM
週六 10:00AM-4:00PM

另有多項加元及美元定存，最低存款金額$5000元。
www.ctbcbank.ca
（歡迎親自蒞臨或來電查詢）
○本行為台灣中國信託商銀100%投資，且為加拿大存款保險公司(CDIC)會員。
○以上利率將依市場隨時變動，實際以存款時本行公告為準。

致遠冷暖
ECO-STAR Home Services Co.
最好安裝團隊　最優質服務　最低價錢　已服務加國10多年！
安省華人總代理
YORK
130年以上優質頂尖名牌
"最靜，最慳電！"
好消息 降臨約克區
補貼高達 $2100
本公司還代理其他品牌如：
American Standard,
Amana,
Goodman,
Keeprite,
Carrier 等
保證價格最低、服務最優秀！
PRICE GUARANTEED!!
高效能冷氣機 特價
$400
送
2. 免費試用新款冷暖氣機一年！
3. 免費更換新式熱水爐！六個月免費使用！
TEL: 416-321-8666
TOLL-FREE: 1-855-321-8666
MARKHAM BRANCH: 905-550-8666
SHOWROOM: 556 Gordon Baker Rd., Toronto, ON, M2H 3B4

台灣商會 辛明珊連任會長

「將加倍努力 不再犯錯」因應會務發展需求 理事會成員增至15人

記者沈丹心／多倫多報導

多倫多台灣商會第19屆會員大會21日在紫京盛宴舉行，會上選出第20屆理事會，辛明珊連任會長。

昨天的大會首先由前任會長、副會長、秘書長和財務長報告上年會務，隨後選出新一屆的理事會成員。這屆理事會比上一屆成員增加，達到15名，以因應會務發展的需要。

其中續任的理事有：林金益、黃麗美、黃煌裕、林祺中、蔡承志、許函鑣、盧孝東；另外八位新選出的理事為：辛明珊、梁美鳳、林麗香、王咏娥、蔡宗甫、張偉麗、余琪琇、田敬政。

隨後由第20屆理事選出會長一名及副會長二名，辛明珊獲得連任，副會長由黃麗美連任，並增選蔡宗甫任副會長。

辛明珊在當選後表示，獲得連任讓她感到心情沉重，是因為肩上的責任更加重了。去年她首次出任台灣商會會長，因為缺乏經驗，「犯了不少錯誤」，也曾一再提出希望能夠卸任。但現在得到連任，就不能再犯錯。她說自己一定會加倍努力，盡心學習，也希望台灣商會會員的支持和扶植，使未來台灣商會有更大的開拓和發展。

黃麗美也說，上一屆她任副會長同樣經驗不足，但這次不一樣了，理事會成員的增加，也給會長和副會長更多的力量，所以有信心未來能得更好。

蔡宗甫曾經出任會台灣商會的負責人，這次「回鍋」，他稱自己感到了一份責任，日後必將更加努力。

出席活動的多倫多台北經文處處長吳榮泉表示，台灣商會是經文處推動台加外交的一個助力，他希望商會在新班子的帶領下，不僅進一步與加拿大各地的商會展開交流合作，也要在促進台加外交關係方面出盡更大的努力。他表示相信在已有一定經驗的會長和副會長帶領下，台灣商會未來有更長足的發展。

多倫多台貿中心主任朱建財等也出席昨天的大會。

台灣商會新一屆理事會成員與吳榮泉（左圖前中）等嘉賓合影。上圖為台灣商會新一屆會長辛明珊。

（記者沈丹心／攝影）

華社晚宴

1500人支持自由黨

【多倫多訊】加拿大華人社區和聯邦自由黨在日前在多倫多市中心喜來登酒店成功舉辦史上第一次加東、加西華人共同參與的「晟宴」，以表達支持黨領小杜魯道和聯邦自由黨，1500人出席。

晟宴以「加國新希望，華裔真朋友」為主題，希望表達華人對小杜魯道聯邦自由黨帶領加拿大走向嶄新未來的厚望，也展現小杜魯道和華裔社群深長的友誼淵源，同時表達華人對前總理皮埃爾・杜魯道的紀念之情。

千多名與會中有不少專程從卑詩、亞伯達等地趕來。晚會的亮點是現場200多位年輕華裔義工，承擔了整場的接待、迎賓、攝影、場務等重要環節，體現了新一代華人青少年積極陽光、高素質強能力的新形象，得到了現場嘉賓以及小杜魯道的高度贊賞。

小杜魯道在講話中盛贊華裔社區對加拿大的巨大貢獻，也闡述了自由黨致力發展經濟，造福全民，為每人創造「真實和公平的成功機會」的治國政策理念。

晚會的高潮是最後全體主辦方登台贈送禮品，小杜魯道逐字讀出刻在水晶柱上的英文版「大同篇」，寓意華人2500年以來追尋的「老有所終，壯有所用，幼有所長，鰥寡孤獨廢疾者皆有所養」的「大同理想社會」願景。

陳志輝（左六）與支持者在籌款宴上。

（圖：主辦單位提供）

競選烈治文議員 陳志輝晚宴 300人出席

【多倫多訊】烈治文山市議員陳志輝宣布爭取第二次連任暨籌款晚宴日前在烈治文山市黃金閣酒樓舉行。當晚300多人出席，有聯邦國會議員多元文化國務秘書梁中心，社區領袖華聯會名譽主席陳丙丁、林立等到場表示支持。

籌款晚宴六位共同主席來自中港台和東南亞地區，有一定知名度，包括前台商會會長施永輝，The Justin Poy Agency總裁伍萬雄，維多利亞學院總裁孫善勳，加拿大多元文化民間藝術協會會長沈謝元，李健昌大律師及加拿大中華文物保護基金會主席Sonja Chong。

梁中心居住在陳志輝選區，當晚他不但全程陪同，並表示作為一名選區居民，他認為陳志輝是一個真正做事的市議員，呼籲大家支持陳志輝代表烈治文山市第六選區，繼續爭取將地鐵延長至Hwy7，以及爭取約克大學分校建在烈治文山，推動合理使用市民稅收款等。

烈治文山市長DaveBarrow雖不能參加，也發來了賀信支持，表示烈治文山市需要像陳志輝這樣的市議員，特別是陳志輝剛剛再次連任加拿大城市聯盟全國理事，這是烈治文山市的驕傲，將會與他在市議會的工作相輔相承。

楊綺清（左四）與支持者在籌款宴上。

（圖：主辦單位提供）

角逐萬錦市議員 楊綺清：努力為民發聲

【多倫多訊】萬錦市第六區市議員候選人楊綺清（Am anda Yeung Collucci）競選籌款晚宴18日晚舉行，獲區內外民眾支持，在萬錦市逾33年的約克郡議員林歌頓（Gordon Landon）及多個社區團體代表均出席。

開設清潔公司創業成功的楊綺清於晚會致詞中表示，她的生命因為數年前家人的離世而改變，使她切實地體驗到人生苦短，除工作以外，更應為社區和需要幫助的人盡一份力。

楊綺清多年來曾於百年紀念院及辛尼加學院公開演講，分享成功移民心得。現她還任創業協進會董事長及康福醫院、百年紀念學院籌款委員。她熱心公益，其清潔公司為癌症病人提供免費家居清潔服務。

楊綺清表示，若當選會在市議會為第六區市民發出強而有力的聲音。

兩個孩子的母親楊綺清自認對居住超過12年的社區及區內所面臨的問題和發展機會瞭如指掌。她的政綱包括：萬錦市不要賭場，減輕交通擠塞問題，改善基礎設施，經濟發展要維持生態平衡，保護綠色地帶和環保，刺激經濟，創造就業及負責任於財政管理。

食全食美 綠色食府
Health Gourmet
食得健康 食得美味 L.L.B.O
全日點心早上八點至凌晨二點
週六、日及中西節假日5:00pm-9:00pm不供應點心
粵式早茶美點 大中小點一律
十點半前下單，免茶費 $2.18 周末 $2.38
晚九點至凌晨二點夜宵

超值營養餐 4-6人用
合時靚湯
天下第一茶香肉 原價$78
金銀蒸勝瓜 現價: $48
煎燒黃魚(2條)
銀杏鮮竹皇子菇 會員價: $38
乾燒伊面
滋潤甜品

片皮鴨套餐 4-6人用
合時靚湯
神刀片皮鴨(一隻) 原價$68
二度 原隻斬件
紅棗杞子浸菜苗 貴賓價:
菠蘿咕嚕肉
荷芹炒雞片 $48
滋潤甜品

青斑龍蝦餐 4人用
合時靚湯
天下第一茶香肉 原價$88
經典全家福 減$30
(粉絲蔬菜等) 特價:
海鹽蒸青斑一條
薑蔥龍蝦一隻 $58
合時甜品

6-8人用
合時靚湯
貴妃走地雞(一隻)
黃旗斑二食: 炒斑球、蒸頭腩
薑蔥或避風塘雙龍蝦
雲耳雜菌炒豬爽肉
鮑汁菇雙扒豆苗
滋潤甜品
原價$138 現價$108 貴賓價$98

神刀片皮鴨巨龍蝦餐 8-10人用
神刀片皮鴨一隻
合時靚湯 原價$188
銀杏鮮竹皇子菇 減$50
咕嚕肉
蜜汁牛柳粒 特價: $138
避風塘大龍蝦4-5LB
涼瓜炆鴨件
海鹽蒸游水魚
合時甜品

紅燒蟹肉大生翅
手淋脆皮乳鴿(5隻)
原隻極品鮑魚(10隻)
6-7磅巨龍蝦二食
・蒜香美極或薑蔥焗
・陳皮薑絲龍蝦膏蒸滑蛋
碧綠皇子菇玉帶子
安格斯腰果牛柳粒
北菇海參扒豆苗
清蒸青斑(2條)
瑤柱金菇炆伊麵
甘潤芬芳
靚點雙輝
(奉送汽水10罐)
提前預定可使用單獨包間
原價$759 $559

黃旗斑魚翅巨龍餐
馳名片皮鴨(一隻)
(二度斬鴨件)
紅燒花膠翅裙
五磅巨龍蝦(二食)
・蒜香美極或薑蔥焗
・陳皮薑絲龍蝦膏蒸滑蛋
鮑魚菇扒時蔬
招牌貴妃雞(一隻)
深海黃旗斑(二食)
・碧綠皇子菇炒斑球
・紅燒豆腐斑腩煲
鮮菇炆伊面
滋潤甜品
$238

魚翅龍蝦乳鴿餐
手淋脆皮乳鴿(2隻)
貴妃走地雞(1隻)
金脆蝦球扒帶子(10件)
紅燒蟹肉大生翅
腰果蜜汁牛柳粒
花膠花菇扒豆苗
雙龍蝦二食(4LB)
・避風塘或美極或薑蔥
・龍蝦膏蒸蛋或炒飯
玉樹麒麟黃旗斑球
瑤柱金菇炆伊麵 原價: $458
靚點雙輝
10人用 減$120 $338

超值任選套餐
青斑 龍蝦
蟹 乳鴿2隻
$28.00

D120 - D125, 3278 Midland Ave.(Finch)
（金鐘城內） Scarborough M1V 0C9
order@healthgourmets.com
www.healthgourmets.com
生日訂餐送壽包
647-260-5555
所有菜式和點心絕不放味精。

THE 12TH ANNUAL
CIBC TASTE OF ASIA FESTIVAL
第十二屆CIBC萬錦亞洲文化美食節
CIBC
TASTE OF ASIA 2014
CANADA'S LARGEST ASIAN FESTIVAL
Organizers 主辦機構
MARKHAM

SATURDAY, JUNE 28 & SUNDAY, JUNE 29
Saturday from 11am to 11pm and Sunday from 11am-7pm
KENNEDY RD. AND STEELES AVE. FREE ADMISSION EVERYONE IS WELCOME!
COME AND ENJOY 2 DAYS OF NON-STOP
Multicultural Performances - Over 130,000 Visitors last year
兩天精彩多元文化節目為您不停獻上 歡迎大家齊來感受亞洲風味
Jun 28 - 5:30pm Opening Ceremony 7:30pm Feature Concert:
Special Feature Singer Guo Rong From China ... K-POP DANCE OFF
Miss YorkBBs Pageant
Over 150 Vendor Booths
Street Basketball Competition
ATV Miss Asia Toronto Pageant
Lion Dance
Diversity Job Fair
Noodle Eating Challenge
India Bollywood Show
Kids Ride Zone
Live Band Performances
Philippine Village
Afghan Show
Ontario
Galleria
For retail booth reservation / show ticket information: 905.946.1137 / 905.946.1272
Website: www.taste-of-asia.ca
Taste of Asia

41303